

# FREDAG 8 NOV // FRIDAY 8TH NOV

<p>20.00-21.30 Panora biosalong // Panora cinema FILM Språk/language ENG/ESP   Undertexter/subtitles ENG <b>HANDEN SOM FÖDER // THE HAND THAT FEEDS</b></p>	<p>19.00-20.00 Panora foajé // Panora lobby Språk/language SVE/ENG   Simultantolkning/Simultaneous interpretation SVE/ENG <b>FESTIVALEN INVIGS // OPENING OF THE FESTIVAL</b> Vi öppnar dörrarna och välkomnar med en presentation av programpunkterna, filmvisning, guidning av utställningar och en arbetarforeställning. We open the doors and welcome you with a presentation of our programmed events, film screenings, a tour of the exhibitions and a workers performance.</p>
	<p>22.00-22.45 Panora foajé // Panora lobby <b>FÖRESTÄLLNING // SHOW</b> Språk/language SVE <b>EN KROKNEGARES SÅNGER // SONGS OF A BAR WORKER</b> En krognegares sånger är berättelsen om den härliga, skitiga och slitiga restaurangbranschen. Med en showig blandning av visor, dikter och anekdoter bearbetar vissångerskan Stina Künstler och författaren Henrik Johansson sina 25 år bakom bardsk och spis. Tillsammans framför de föreställningen "En krognegares sånger - ett modernt arbetarepos" som med humor, värme och lite ilska upplyser och underhåller sin publik. The songs of a bar worker is the story of the delightful, dirty and tough restaurant industry. With a showy blend of songs, poems and anecdotes, the singer-songwriter Stina Künstler and the author Henrik Johansson work through their 25 years behind the bar and stove. Together, they perform the show "Songs of a bar worker - a modern worker's epic" which informs and entertains its audience with humor, warmth and a bit of anger. 22.45-01.00 Panora foajé // Panora lobby <b>EFTERHÅNG // AFTER PARTY</b> Efter en heldag med film och snack varvar vi ner med en dryck tillsammans på Panoras pop-up-restaurant. Här kan samtalet fortsätta och vi peppas upp med arbetar-allsång. After a whole day of films and talks, we unwind with a drink together at Panora's pop-up restaurant. Here we can continue our conversations and lift our spirits with a workers' singalong</p>

# LÖRDAG 9 NOV // SATURDAY 9TH NOV

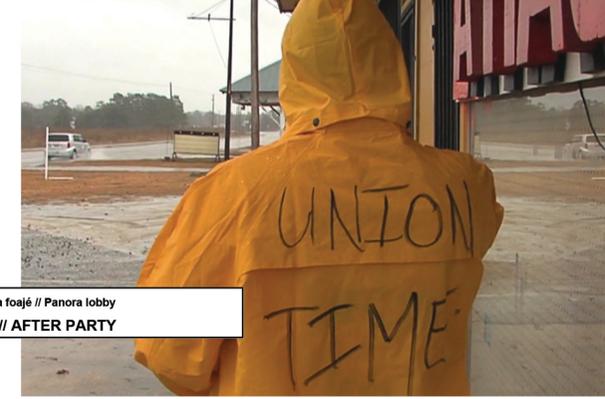
<p>11.30-17.00 Rörelsernas museum UTSTÄLLNINGAR // EXHIBITIONS Språk/language SVE/ENG <b>WOMEN MAKING HERSTORY</b></p>	<p>9.30-12.00 ABF WORKSHOP Språk/language ENG <b>VAD ÄR RADIKAL FILM? // WHAT IS RADICAL FILM?</b></p>
<p>12.00-13.40 Panora biosalong // Panora cinema FILM Språk/language ENG   Undertexter/subtitles SVE <b>PUSH</b> Språk/language SVE   Undertexter/subtitles ENG FÖRFILM: VÄGGEN / SHORT: THE WALL</p>	<p>12.00-16.00 Panora nedervåning // Panora downstairs <b>BARNAKTIVITETER // CHILDRENS ACTIVITIES</b> Vill du ta med barnen på festivalen? Unga Örnar fixar aktiviteter för barnen på biografen medan du ser film eller går på snack. Do you want to bring your kids to the festival? Unga Örnar organise activities for children at the cinema while you watch a film or listen to a talk. 13.30-14.45 ABF FILM Språk/language Marathi   Undertexter/subtitles ENG <b>SASHA (VÄVSTOLEN) // SASHA (THE LOOM)</b></p>
<p>14.00-15.30 Panora biosalong // Panora cinema FILM Språk/language SVE   Undertexter/subtitles INGA/NONE <b>MAJ 68 // MAY 68</b> Språk/language SVE   Undertexter/subtitles ENG FÖRFILM: BRÖD OCH RÄTTVISA // SHORT: BREAD AND JUSTICE</p>	<p>14.00-15.00 Panora foajé // Panora lobby SNACK // TALK Språk/language ENG   Simultantolkning/Simultaneous interpretation SVE/ENG <b>ORGANISERA GIG EKONOMIN // ORGANISING THE GIG ECONOMY</b> 15.00 Mötesplats Panora nedervåning // Starting point Panora downstairs <b>VANDRING: Outdoor Escape Games // CITY WALK: Outdoor Escape Games</b> 15.00-17.30 ABF (NY LOKAL/NEW VENUE) FILM Språk/language grekiska/greek   Undertexter/subtitles ENG <b>FRIHET GENOM FOTBALL // FREEDOM THROUGH FOOTBALL</b></p>
<p>16.00-17.45 Panora biosalong // Panora cinema FILM Språk/language ENG   Undertexter/subtitles ENG <b>SLÅ NER ETABLISSEMANGET // KNOCK DOWN THE HOUSE</b></p>	<p>15.00-17.30 ABF (NY LOKAL/NEW VENUE) FILM Språk/language grekiska/greek   Undertexter/subtitles ENG <b>FRIHET GENOM FOTBALL // FREEDOM THROUGH FOOTBALL</b></p>
<p>16.00-17.45 Panora biosalong // Panora cinema FILM Språk/language ENG   Undertexter/subtitles ENG <b>SLÅ NER ETABLISSEMANGET // KNOCK DOWN THE HOUSE</b></p>	<p>16.30-17.45 Panora foajé // Panora lobby SNACK // TALK Språk/language SVE   Simultantolkning/Simultaneous interpretation SVE/ENG/arabiska/Arabic <b>DEN DELADE ARBETSMARKNADEN // THE DIVIDED LABOUR MARKET</b></p>
<p>18.00-19.30 Panora biosalong // Panora cinema FILM Språk/language ENG   Undertexter/subtitles ENG/SVE <b>UNION TIME</b></p>	<p>18.00-19.00 Panora foajé // Panora lobby SNACK // TALK Språk/language ENG <b>MASTERCLASS</b> 19.30-20.45 Panora foajé // Panora lobby SNACK // TALK Språk/language ENG   Simultantolkning/Simultaneous interpretation SVE/ENG <b>LÄRARNAS LEDER STREJKVÄGEN // US TEACHERS STRIKE WAVE</b></p>

**FÖRESTÄLLNING: Röst i biomörkert // PERFORMANCE: Voice in the dark**  
Tyvärr är Jan Hammarlund jätte förkyld men vi har glädjen att Kristian "von" Svensson tar över Röst i biomörkert! Under festivalen kommer Kristian spela inför filmvisningarna: Maj 68, I krig och Planeten Petrla.  
Unfortunately Jan Hammarlund has a cold but we have the opportunity to listen to Kristian "von" Svensson that will become the new "Voice in the dark"! During the festival Kristian will perform before the film screenings: Maj 68, At War and Planeta Petrla.

## ARBETAR FILMFESTIVALEN - NORDIC LABOUR FILM FESTIVAL

<p>21.00-22.10 Panora biosalong // Panora cinema <b>FÖRESTÄLLNING // SHOW</b> Språk/language ENG <b>DECLARATION</b> En berättelse om mänskliga rättigheter, migration, kampanjer och protester berättade genom ett liveframträdande med global-jazzmusik, skapat och framförd av Tagné Tebu, och videoprojektioner av Kooj Chuhan. A story of human rights, migration, campaigns and protests told through a live performance of global-jazz music, created and performed by Tagné Tebu, with video projections from video artist Kooj Chuhan. 22.10-22.30 Panora biosalong // Panora cinema SNACK // TALK Språk/language ENG <b>GLOBAL MIGRATION</b></p>
---

<p>22.30-01.00 Panora foajé // Panora lobby <b>EFTERHÅNG // AFTER PARTY</b></p>
---



# SÖNDAG 10 NOV // SUNDAY 10TH NOV

<p>10.30-12.30 &amp; 12.30-15.00 Rörelsernas museum SNACK // TALK   UTSTÄLLNING // EXHIBITION <b>WOMEN MAKING HERSTORY</b></p>	<p>9.30-12.00 ABF WORKSHOP Språk/language ENG <b>VAD ÄR RADIKAL FILM? // WHAT IS RADICAL FILM?</b></p>
<p>13.30-15.15 Panora biosalong // Panora cinema FILM Språk/language ENG/ESP   Undertexter/subtitles ENG <b>NAE PASARAN // NAE PASARAN</b></p>	<p>13.30-14.20 Panora foajé // Panora lobby SNACK // TALK Språk/language ENG <b>DEN FEMTE VÅGEN - ARBETSMIGRATION I UKRAINA // THE FIFTH WAVE - LABOUR MIGRATION IN UKRAINE</b> 14.30-15.20 Panora foajé // Panora lobby SNACK // TALK Språk/language SVE <b>BOSTADSOJÄMLIKHET // HOUSING INEQUALITY</b></p>
<p>15.00 Mötesplats Panora nedervåning // Starting point Panora downstairs <b>VANDRING: Outdoor Escape Games // CITY WALK: Outdoor Escape Games</b></p>	<p>15.00-16.30 Panora foajé // Panora lobby SNACK // TALK Språk/language SVE <b>VAD ÄR FACKENS FRAMTID? // WHAT IS THE FUTURE OF THE UNIONS?</b> 17.00-18.00 Panora foajé // Panora lobby SNACK // TALK Språk/language SVE <b>BEHÖVER VI EN ARBETARRÖRELSENS FILMFOND? // DO WE NEED A LABOUR UNION FILM FUND?</b></p>
<p>15.30-17.40 Panora biosalong // Panora cinema FILM Språk/language franska/french   Undertexter/subtitles ENG <b>I KRIG // AT WAR</b></p>	<p>15.30-16.30 Panora foajé // Panora lobby SNACK // TALK Språk/language SVE <b>VAD ÄR FACKENS FRAMTID? // WHAT IS THE FUTURE OF THE UNIONS?</b> 17.00-18.00 Panora foajé // Panora lobby SNACK // TALK Språk/language SVE <b>BEHÖVER VI EN ARBETARRÖRELSENS FILMFOND? // DO WE NEED A LABOUR UNION FILM FUND?</b></p>
<p>18.30-19.30 Panora biosalong // Panora cinema FILM Språk/language polska/polish   Undertexter/subtitles ENG <b>KVINNORNAS STREJK FORTSÄTTER // THE WOMEN'S STRIKE CONTINUES</b></p>	<p>18.30-19.20 Panora foajé // Panora lobby SNACK // TALK Språk/language SVE <b>KVINNORS ORGANISERING // WOMENS ORGANISING</b> 19.30-21.00 Panora foajé // Panora lobby SNACK // TALK Språk/language ENG <b>WOMEN'S STRIKE CONTINUES // WOMEN'S STRIKE CONTINUES</b></p>
<p>20.00-21.30 Panora biosalong // Panora cinema FILM Språk/language rumänska/romanian   Undertexter/subtitles ENG <b>PLANETEN PETRILA // PLANETA PETRILA</b></p>	<p>20.00-21.30 Panora biosalong // Panora cinema FILM Språk/language rumänska/romanian   Undertexter/subtitles ENG <b>PLANETEN PETRILA // PLANETA PETRILA</b></p>

**BOKA MÖTE: Fackligt Center För Papperslösa öppnar i Malmö // BOOK A MEETING: Trade Union Centre For Undocumented Migrants**  
Under filmfestivalen kommer Fackligt Center För Papperslösa öppna i Malmö för papperslösa, nyanlända och asylsökande. Arbetsmarknadens regler gäller för alla, även de som saknar uppehålls- eller arbetstillstånd! För att boka tid och få stöd i ditt fall, ring Bengt (ordförande Fackligt Center För Papperslösa) på 073-880 80 88.  
During the film festival, Trade Union Centre For Undocumented Migrants will be open for undocumented people, new arrivals and asylum seekers. The labor market rules apply to everyone, even those without a residence or work permit! To book a time and get support for your case, call Bengt (Chairman of Trade Union Centre For Undocumented Migrants) on 073-880 80 88.

<p><b>UTSTÄLLNINGAR // EXHIBITIONS</b> Utställningen "På Riktigt" är en serie tecknade porträtt av arbetare gjorda av Bertil Mårtensson, ett samarbete mellan Panora och ABF - i Panora's nedre foajé. The exhibition "På Riktigt" is a series of cartoon portraits of workers made by Bertil Mårtensson, a collaboration between Panora and ABF - in Panora's lower foyer.</p>	<p><b>UTSTÄLLNINGAR // EXHIBITIONS</b> Utställningen "Women Making HERStory" följer vi huvudsakligen arbetet och livet för kvinnor med invandrarbakgrund genom historien. Samarbetet mellan Arbetar Filmfestivalen och Rörelsernas Museum kommer att äga rum på ABF, Panora och på Rörelsernas Museum, där vi också kommer att ha ett samtal i anslutning till ämnet. In the exhibition "Women Making HERStory", we principally follow the work and life of women with immigrant background throughout history. The collaboration between Nordic Labour Film Festival and the Museum of Movements will take place at ABF, Panora and at the Museum of Movements, where we will also have a conversation in connection with the topic.</p>	<p>Du kan även se filmer och lyssna på poddar på ABF och i Panoras foajé. You can also watch films and listen to podcasts at ABF and in Panora's foyers.</p>
---	---	--